

# Constituents of the Herb of *Isodon excisus* var. *coreanus*

Ho Kyoung Kim, Wan Kyunn Whang and Il Hyuk Kim

College of Pharmacy, Chung-Ang University, Seoul 156-756, Korea

(Received May 20, 1997)

The studies were carried out to evaluate the constituents in the aerial part of *Isodon excisus* var. *coreanus* (Labiatae). From the aqueous fraction of methanol extract, compound I ( $\alpha$ -[[3-(3,4-dihydroxyphenyl)-1-oxo-2-propenyl]oxy]-3,4-dihydroxy-benzenepropanoic acid), compound II (9-methyl-dihydroferulic acid-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-glucopyranoside), compound III (ent-7 $\alpha$ , 11 $\alpha$ , 15 $\beta$ -trihydroxy-kaur-16-en-1-O- $\beta$ -D-glucopyranoside) and compound IV (2 $\alpha$ , 3 $\beta$ , 7 $\alpha$ , 23-tetrahydroxy-olean-12-en-28-oic acid 28-O- $\beta$ -D-glucopyranoside) were isolated and identified on the basis of their physicochemical and spectroscopic evidences (IR, FAB(-)MS,  $^1\text{H-NMR}$ ,  $^{13}\text{C-NMR}$ , HMQC,  $^1\text{H-}^1\text{H COSY}$  and HMBC (Heteronuclear Multiple Bond Connectivity)). Especially, New compounds II and III were named Isodonin A and Isodonin B respectively.

**Key words :** *Isodon excisus* var. *coreanus*, Labiatae, Isodonin A, Isodonin B, HMQC,  $^1\text{H-}^1\text{H COSY}$ , HMBC,  $\alpha$ -[[3-(3,4-dihydroxyphenyl)-1-oxo-2-propenyl]oxy]-3,4-dihydroxybenzenepropanoic acid, 9-Methyl-dihydroferulic acid-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-glucopyranoside, ent-7 $\alpha$ , 11 $\alpha$ , 15 $\beta$ -Trihydroxy-kaur-16-en-1-O- $\beta$ -D-glucopyranoside, 2 $\alpha$ , 3 $\beta$ , 7 $\alpha$ , 23-tetrahydroxy-olean-12-en-28-oic acid 28-O- $\beta$ -D-glucopyranoside.

## INTRODUCTION

Constituents of *Isodon excisus* var. *coreanus* (Labiatae) were investigated to explore a substitute for *Isodon japonicus* which has been used for the treatment of the anorexia, indigestion, stomachache, inflammation, microbism, esophageal carcinoma in Korean Folk Medicine (Lee, 1989 and Yook, 1981). In the previous paper, the isolation of about 200 diterpenoids (kaurene, enmein, spiro lactone, isopimathrene and abietene derivatives) from *Isodon* species were reported (Guo *et al.*, 1992). But the studies from the aerial part of *Isodon excisus* var. *coreanus* were not concerned. Therefore, we studied for the constituents in the aerial parts of this plant. Four constituents, compounds I-IV, were isolated from the aqueous fraction of the aerial part of this plant. The structures of compounds I-IV were assigned on the basis of their physicochemical and spectral data (IR, FAB(-)MS,  $^1\text{H-NMR}$ ,  $^{13}\text{C-NMR}$ ,  $^1\text{H-}^1\text{H COSY}$ , HMQC and HMBC). The structures were established as  $\alpha$ -[[3-(3,4-dihydroxy-phenyl)-1-oxo-2-propenyl]oxy]-3,4-dihydroxy-benzenepropanoic acid, 9-methyl-dihydroferulic acid-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl(1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl(1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-glucopyranoside, ent-7 $\alpha$ , 11 $\alpha$ , 15 $\beta$ -trihydroxy-kaur-16-en-1-O- $\beta$ -D-glucopyrano-

side and 2 $\alpha$ , 3 $\beta$ , 7 $\alpha$ , 23-tetrahydroxy-olean-12-en-28-oic acid 28-O- $\beta$ -D-glucopyranoside for compound I-IV respectively.

## MATERIALS AND METHODS

### Instruments

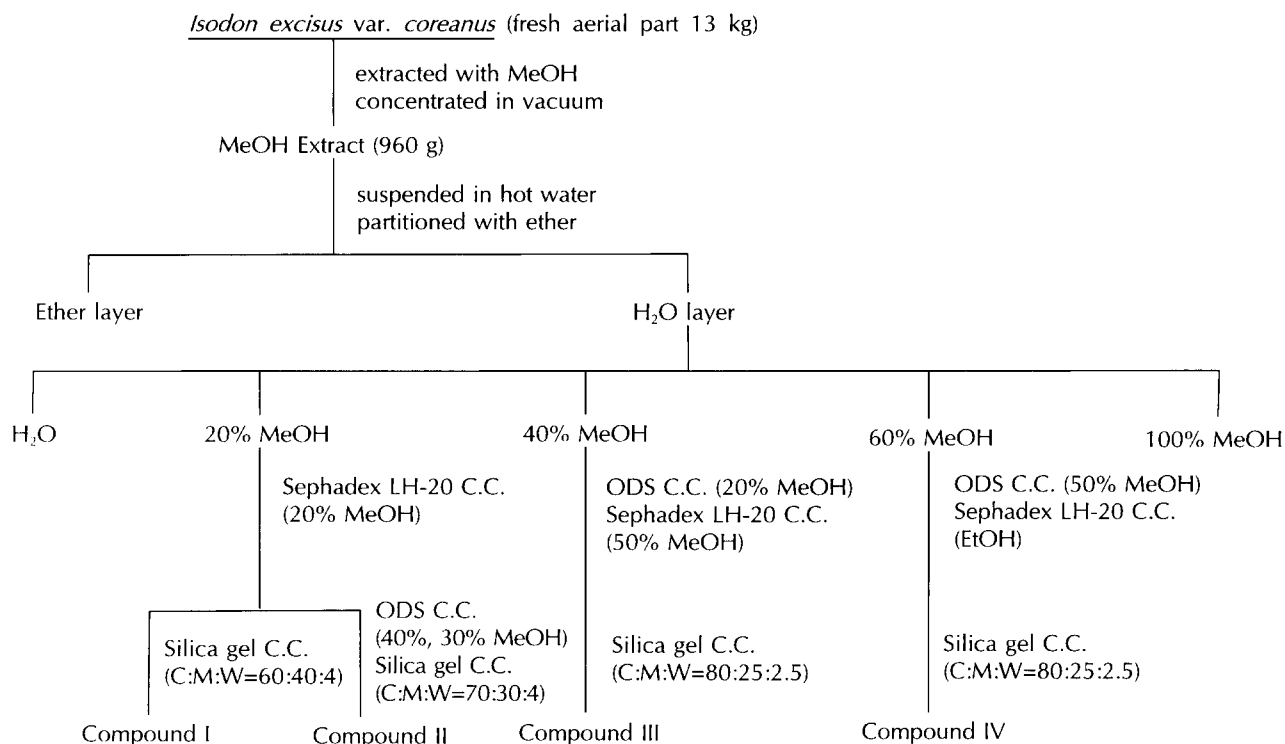
Mps: uncorr.; NMR: TMS as internal standard; CC: nonionic polymer resin (Amberlite XAD-2, Sigma); and gel filtration (Lichroprep RP-18, Merk, Sephadex LH-20, Pharmacia and Silica gel, Merck). All solvent systems for chromatography were homogenous.

### Extraction and separation

Plant material, *Isodon excisus* var. *coreanus* was collected at Mt. Chii, Korea. A voucher specimen was deposited in Department of Pharmacal Botany, College of Pharmacy, Chung-Ang University.

The fresh aerial part of *Isodon excisus* var. *coreanus* (13 kg) were extracted with MeOH under room temperature. After removal of the solvent by evaporation, the MeOH extract was suspended in hot water and extracted with ether. The water layer was concentrated and chromatographed on nonionic polymer resin with water, 20%, 40%, 60% and 100% MeOH, successively. Compound I and II were obtained from the 20% MeOH fraction by gel filtration (Sephadex LH-

Correspondence to: Ho Kyoung Kim, College of Pharmacy, Chung-Ang University, Seoul 156-756, Korea

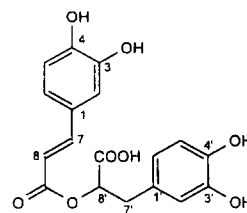


**Scheme I.** Extraction and isolation of compounds from the herb of *Isodon excisus* var. *coreanus*.

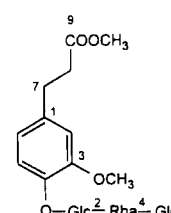
20, RP-8 and Silica gel C.C.). Compound III and IV were obtained from the 40% and 60% MeOH fraction by gel filtration (Sephadex LH-20, RP-8 and silica gel C.C.), respectively.

Compound I. amorphous powder, m.p. 204-205°,  $[\alpha]_D^{22} = +145.0^\circ$  (c=0.02, EtOH), IR  $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3440 (OH), 2960, 2924 (C-H), 1611 (COOH), 1403 (C=C), 1260 (C-C), 1160, 1117 (C-O), 820 (aromatic ring), FAB(-) Mass ( $m/z$ ): 359 [M-H]<sup>-</sup>, 325 [M-(2OH+H)]<sup>-</sup>, 593 [M-(C<sub>7</sub>H<sub>5</sub>+2OH+H)]<sup>-</sup>, <sup>1</sup>H-NMR (CD<sub>3</sub>OD, 500 MHz): 7.40 (1H, d,  $J=15.9$  Hz, H-7), 6.93 (1H, d,  $J=2.1$  Hz, H-2), 6.82 (1H, dd,  $J=2.1, 8.4$  Hz, H-6), 6.67 (1H, d,  $J=2.0$  Hz, H-2'), 6.67 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, H-5), 6.58 (1H, d,  $J=8.2$  Hz, H-5'), 6.53 (1H, dd,  $J=2.0, 8.1$  Hz, H-6'), 6.17 (1H, d,  $J=15.9$  Hz, H-8), 5.00 (1H, dd,  $J=3.4, 9.8$  Hz, H-8'), 3.00 (1H, dd,  $J=3.4, 14.3$  Hz, H-7'), 2.83 (2H, dd,  $J=9.8, 14.3$  Hz, H-7') <sup>13</sup>C-NMR (DMSO-*d*<sub>6</sub>, 125 MHz, see Table I).

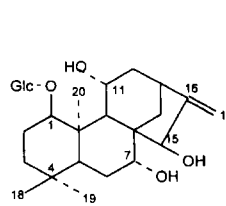
Compound II. amorphous powder, m.p. 214-217°,  $[\alpha]_D^{25} = -81.5^\circ$  (c=0.02, MeOH), *Anal.* calcd. for C<sub>29</sub>H<sub>44</sub>O<sub>18</sub>: C; 51.18%, H; 6.47%, O; 42.35%, Found: C; 51.14%, H; 6.49%, O; 42.37%, IR  $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3397 (OH), 2924 (C-H), 1741 (COOH), 1640, 1518 (C=C), 1396, 1260 (C-C), 1074, 1038 (glycosidic O), 800 (aromatic ring), FAB(-)Mass ( $m/z$ ): 679 [M-H]<sup>-</sup>, 371[M-(rha+glc+H)]<sup>-</sup>, 209[M-(glc+rha+glc+H)]<sup>-</sup>, <sup>1</sup>H-NMR (CD<sub>3</sub>OD, 500 MHz): 6.94 (1H, d,  $J=1.9$  Hz, H-2), 6.80 (1H, d,  $J=8.3$  Hz, H-5), 6.74 (1H, dd,  $J=1.9, 8.3$  Hz, H-6), 4.85 (1H, d,  $J=7.6$  Hz, glc anomeric H), 4.69



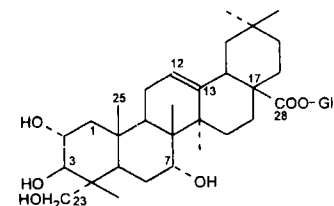
**Compound I**



**Compound II**



**Compound III**



**Compound IV**

(1H, d,  $J=1.6$  Hz, rha anomeric H), 4.35 (1H, d,  $J=8.1$  Hz, glc anomeric H), 3.72 (3H, s, OCH<sub>3</sub>), 3.54 (2H, m, H-7), 2.69 (2H, m, H-8) 1.83 (3H, s, COOCH<sub>3</sub>) 1.13 (3H, d,  $J=6.2$  Hz, rha CH<sub>3</sub>), <sup>13</sup>C-NMR (CD<sub>3</sub>OD, 125 MHz, see Table I).

Compound III. needle crystal, m.p. 213-216°,  $[\alpha]_D^{25} = -59.0^\circ$  (c=1, MeOH), *Anal.* calcd. for C<sub>26</sub>H<sub>42</sub>O<sub>5</sub>: C; 62.65%, H; 8.43%, O; 28.92%, Found: C; 62.58%, H; 8.48%, O; 28.94%, IR  $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3426 (OH), 2938

**Table I.**  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum data of Compound I-IV

No.	Compound I	No.	Compound II	No.	Compound III	No.	Compound IV
1	125.6	1	133.5	1	87.7	1	49.8
2	113.6	2	118.8	2	25.0	2	68.7
3	145.8	3	149.0	3	36.9	3	78.0
4	148.8	4	147.6	4	39.6	4	44.2
5	116.0	5	113.8	5	50.1	5	48.4
6	121.8	6	124.3	6	47.7	6	27.9
7	146.1	7	36.3	7	65.6	7	67.3
8	115.1	8	71.3	8	43.7	8	39.2
9	166.2	9	171.6	9	56.4	9	48.6
1'	127.7	glc 1'	102.6	10	57.2	10	37.9
2'	116.9	2'	82.9	11	67.1	11	23.7
3'	144.2	3'	74.9	12	42.6	12	122.9
4'	145.2	4'	77.9	13	40.5	13	143.2
5'	115.6	5'	73.7	14	37.6	14	42.5
6'	120.3	6'	62.6	15	83.4	15	29.6
7'	36.4	rha 1''	102.8	16	159.0	16	23.2
8'	73.2	2''	72.4	17	105.3	17	46.7
9'	171.2	3''	70.3	18	19.1	18	41.5
		4''	71.5	19	29.3	19	45.9
		5''	70.3	20	24.6	20	30.4
		6''	17.8	glc 1'	106.9	21	33.7
		glc 1	101.7	2'	75.3	22	32.2
		2	72.1	3'	78.4	23	65.9
		3	74.8	4'	71.7	24	15.6
		4	77.7	5'	77.9	25	18.7
		5	78.0	6'	62.9	26	18.5
		6	62.5			27	25.8
		OCH <sub>3</sub>	56.9			28	176.1
		COOCH <sub>3</sub>	20.9			29	32.7
						30	23.3
						glc 1'	95.5
						2'	73.8
						3'	78.8
						4'	70.9
						5'	78.4
						6'	61.9

(C-H), 1741 (C=O), 1647 (C=C), 1396 (C-C), 1052 glycosidic O), FAB(-)Mass ( $m/z$ ): 497 [M-H]<sup>-</sup>, 335 [M-(glc+H)]<sup>-</sup>, <sup>1</sup>H-NMR (pyridine- $d_5$ , 500 MHz): 5.18, 5.24 (each 1H, brs, H-17), 4.89 (1H, d,  $J=8.2$  Hz, glc anomeric-H), 4.63 (1H, s, H-11 $\alpha$ ), 4.27 (1H, d,  $J=4.3$  Hz, H-7 $\alpha$ ), 4.01 (1H, d,  $J=8.8$  Hz, H-15 $\beta$ ), 3.56 (1H, s, H-1), 1.74 (1H, dd,  $J=9.2, 13.8$  Hz, H-7 $\beta$ ), 1.49, 1.53, 1.61 (each 3H, s, angular CH<sub>3</sub>) <sup>13</sup>C-NMR (pyridine- $d_5$ , 125 MHz, see Table I).

Compound IV. needle crystal, m.p. 207-209 $^{\circ}$ ,  $[\alpha]_D^{22} = +17.0^{\circ}$  (c=0.25, MeOH), IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup>: 3419 (OH), 2924, 2845 (C-H), 1733 (ester), 1647 (C=C), 1403, 1260 (C-C), 1059 (glycosidic O), FAB(-)Mass ( $m/z$ ): 665 [M-H]<sup>-</sup>, 503 [M-(glc+H)]<sup>-</sup>, <sup>1</sup>H-NMR (pyridine- $d_5$ , 500 MHz): 6.27 (1H, d,  $J=8.0$  Hz, glc anomeric H), 5.50 (1H, brs, olefinic H-12), 5.06 (1H, brs, H-7), 4.40 (1H, ddd,  $J=4.9, 10.4, 12.0$  Hz, H-2 $\beta$ ), 4.21 (1H, d,  $J=10.6$  Hz, H-3 $\alpha$ ), 4.04 (2H, d,  $J=10.5$  Hz, H-23), 3.20 (1H, dd,  $J=3.7, 13.5$  Hz, H-18 $\beta$ ), 2.41 (2H,  $J=3.1, 10.4$  Hz, H-6), 2.35

(2H,  $J=4.2, 12.2$  Hz, H-1), 1.26 (2H,  $J=4.4, 14.8$  Hz, H-19), 0.87, 0.90, 1.26, 1.73, 1.76, 1.78 (each 3H, s, angular CH<sub>3</sub>) <sup>13</sup>C-NMR (pyridine- $d_5$ , 125 MHz, see Table I).

## RESULTS AND DISCUSSION

The aqueous fraction of the methanol extract from the aerial part of *Isodon excisus* var. *coreanus* was chromatographed successively on Amberlite XAD-2, Sephadex LH-20 gel, RP-8 and Silica gel. Compounds I and II were isolated from the 20% MeOH fraction. Compounds III and IV were obtained from the 40% and 60% MeOH fraction respectively.

Compound I was obtained as a white amorphous powder and I.R. spectrum of compound I gave 3440 (OH), 1611 (COOH) and 820 (aromatic ring) cm<sup>-1</sup>. Therefore compound I was assumed to aromatic substance.

In the FAB-MS (negative) spectrum of compound I,

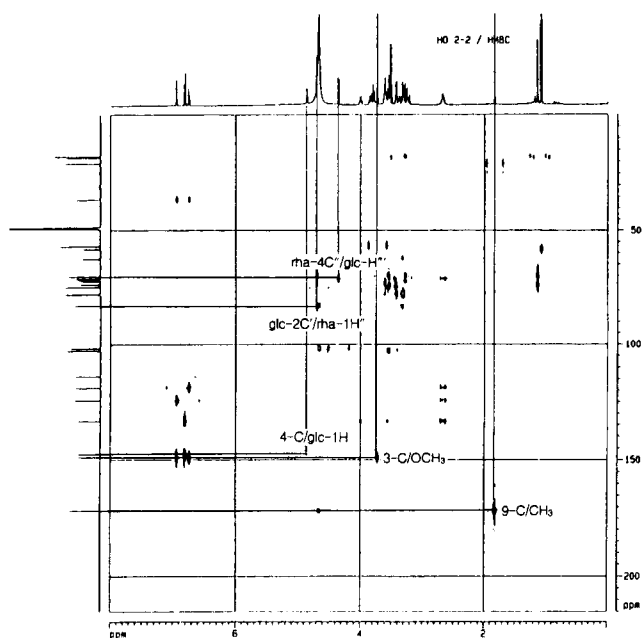


Fig. 1. HMBC spectrum of Compound II.

molecular and fragment ion peak appeared at  $m/z$  359 [M-H]<sup>-</sup>, 325 [M-2H<sub>2</sub>O]<sup>-</sup> and 236 [M-(C<sub>7</sub>H<sub>5</sub>+2H<sub>2</sub>O)]<sup>-</sup>. In the <sup>1</sup>H-NMR spectrum two doublet signals at  $\delta$  6.17 and 7.40 ppm (each  $J=15.9$  Hz) were assigned trans-olefinic proton of phenylpropanoid and meta coupling signals of aromatic ring proton appeared at  $\delta$  6.93, 6.82 ppm (each  $J=2.1$  and  $\delta$  6.67, 6.53 ppm (each  $J=2.0$  Hz).

And also ortho coupling signals of aromatic ring proton were showed at  $\delta$  6.82, 6.67 ppm (each  $J=8.4$  Hz) and  $\delta$  6.58, 6.53 ppm (each  $J=8.1$  Hz) respectively.

In the <sup>13</sup>C-NMR spectrum, compound I showed a unit of caffeic acid. The signals exhibited 2 carboxyl groups at  $\delta$  166.2 and  $\delta$  171.2 ppm, trans-olefinic carbon groups at  $\delta$  115.1 at 146.1 ppm, 1 methylene at  $\delta$  36.4 ppm and 1 methine linked to oxygen at  $\delta$  73.2 ppm, six aromatic methines at  $\delta$  113.6, 115.6, 116.0, 116.9, 120.3 and 121.8 ppm and six aromatic quaternary carbon at  $\delta$  125.6, 127.7, 144.2, 145.2, 145.8 and 148.8 ppm. From these spectral data, compound I was found to be phenylpropanoid of depside type.

The identification of compound I was confirmed by <sup>1</sup>H-NMR, <sup>13</sup>C-NMR, HMQC, <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY spectrum and by comparison of the reported data (Kohda *et al.*, 1989, Oh *et al.*, 1996).

On the basis of the above results, compound I was identified as  $\alpha$ -[[3-(3,4-dihydroxyphenyl)-1-oxo-2-propenyl]oxy]-3,4-dihydroxy-benzenepropanoic acid.

Compound II was obtained as an white amorphous powder and I.R. spectrum of compound II gave 3397 (OH), 1074, 1038 (glycosidic CO) and 800 (aromatic ring) cm<sup>-1</sup>. Therefore compound II was assumed to phenolic glycoside.

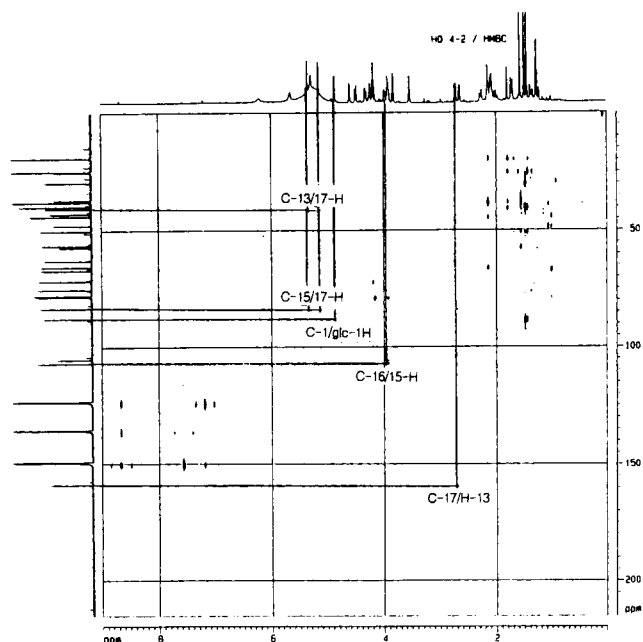


Fig. 2. HMBC spectrum of Compound III.

In the FAB-MS (negative) spectrum of compound II, molecular and fragment ion peak appeared at  $m/z$  679[M-H]<sup>-</sup>, 517[M-(glc+H)]<sup>-</sup>, 371[M-(glc+rha+H)]<sup>-</sup> and 209 [M-(glc+rha+glc+H)]<sup>-</sup>.

The <sup>1</sup>H-NMR spectrum exhibited three aromatic methine protons ( $\delta$  6.94, d,  $J=1.9$  Hz, 6.80, d,  $J=8.3$  Hz and 6.74, dd,  $J=1.9$ ,  $J=8.3$  Hz) ppm, ester methyl proton ( $\delta$  1.83 ppm, s), angular methyl of rhamnose ( $\delta$  1.13, d,  $J=6.2$  Hz)) and three anomeric proton signals ( $\delta$  4.69, d,  $J=1.6$  Hz,  $\delta$  4.35, d,  $J=8.1$  Hz and  $\delta$  4.85, d,  $J=7.6$  Hz) ppm which were consistent with the configuration  $\alpha$  for L-rhamnose,  $\beta$  for D-glucose and  $\beta$  for D-glucose respectively. Furthermore, a three proton singlet at  $\delta$  3.72 was attributed to an aromatic methoxy group on the aglycone moiety. Therefore compound I was assumed to phenolic glucoside substance.

In the <sup>13</sup>C-NMR, DEPT 135° spectrum, the signals were identified three aromatic quaternary carbons ( $\delta$  133.5, 147.6 and 149.0 ppm), carboxyl carbon ( $\delta$  171.6 ppm), four methylenes ( $\delta$  36.3, 62.5, 62.6 and 71.3 ppm), methoxyl carbon ( $\delta$  56.9 ppm), aromatic methines ( $\delta$  113.8, 118.8 and 124.3 ppm), and ester methyl carbon ( $\delta$  20.9 ppm).

In the HMQC, <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY, HMBC spectrum, the linkage between C-4 ( $\delta$  147.6 ppm) of aglycone and glucose, C'-2 and rhamnose as an inner sugar and C''-4 and glucose as a terminal sugar was determined. the signal methoxyl proton was linked to C-3 ( $\delta$  149.0 ppm) of aglycone and the ester methyl proton was linked to C-9 ( $\delta$  171.6 ppm) of aglycone. From these spectral data, compound II was found to contain a D-glucose (1 $\rightarrow$ 2)-L-rhamnose (1 $\rightarrow$ 4) and a D-glucose moiety attached to 9-methyl dihydroferulic acid (Shoya-

ma *et al.*, 1987, Calis *et al.*, 1988 and Saijo *et al.*, 1996).

Especially, the HMBC spectrum of compound II exhibited signals which can be ascribed to the dihydroferulic acid moieties along with those of three anomeric protons of glucose (2 mol) or rhamnose (1 mol) linked to C-4, C-4'' and C-2', at  $\delta$  4.35, 4.85 ppm and  $\delta$  4.69 ppm respectively.

On the basis of the above results, compound II was established 9-methyl-dihydroferulic acid-4-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-glucopyranoside.

Compound III was obtained as a colourless needle crystal and I.R. spectrum of compound III gave 3426 (OH), 1647 (C=C) and 1052 (glycosidic CO)  $\text{cm}^{-1}$ . In the FAB-MS (negative) spectrum of compound III, molecular and fragment ion peak appeared at  $m/z$  497 [M-H]<sup>-</sup> and 335 [M-(glc+H)]<sup>-</sup>.

The <sup>1</sup>H-NMR spectrum contained signals for three angular methyl groups ( $\delta$  1.49, 1.53 and 1.61 ppm), an exocyclic methylene group ( $\delta$  5.18 and 5.42 ppm) as well as four secondary hydroxyl groups ( $\alpha$  3.56, 4.63, 4.01 and 4.27 ppm). Therefore compound III was assumed to be a terpene glycoside.

In the <sup>13</sup>C-NMR, DEPT 135° spectrum, the signals were identified three angular methyls ( $\delta$  19.1, 24.6 and 29.3), five methylenes below 60 ppm ( $\delta$  25.0, 36.9, 37.6, 42.6 and 47.7 ppm), three methines below 60 ppm ( $\delta$  40.5, 50.1 and 56.4 ppm), three quaternary carbons ( $\delta$  39.6, 43.7 and 57.2 ppm), four secondary hydroxyl groups ( $\delta$  65.6, 67.1, 83.4 and 87.7 ppm) as well as two olefinic carbons ( $\delta$  159.0 and 105.3 ppm) composing an exocyclic methylene moiety. These spectral features disclosed a diterpenoid nature of the kaurane type glycoside bearing four hydroxy substituents.

The location of these hydroxy groups were deduced as follows. Besides the five oxygen atoms of a glucosyl group and C-15 hydroxyl group (totally six oxygen atoms), four oxygen atoms remained to be characterized in compound III. The presence of a hydroxyl group in the 7 $\alpha$ , 11 $\alpha$ , 15 $\beta$  position was indicated.

In the HMQC, <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY, HMBC spectrum, the signal at  $\delta$  4.01 ppm (1H, d,  $J=8.8$  Hz) was assigned to H-15, the signal at  $\delta$  4.63 ppm (1H, s) was assigned to 11 $\alpha$ -H. Thus one secondary hydroxyl group should be located at C-7 and the signal at  $\delta$  4.27 ppm (1H, d,  $J=4.3$  Hz) was assigned to the proton attached to a carbon linked to a C-6 hydroxyl group. Compound III showed that the glucose anomeric proton ( $\delta$  4.89 ppm) was conjugated to C-1 ( $\delta$  87.7 ppm) of the aglycone, H-7 ( $\delta$  4.27 ppm) was coupled with C-8, C-9 and C-14, H-15 ( $\delta$  4.01 ppm) was coupled with C-13, C-16 and C-17, C-7 $\alpha$  hydroxyl group could form a hydrogen bond with C-15 $\beta$  hydroxyl group and H-11 ( $\delta$  4.63 ppm) singlet signal was coupled with C-9 and C-12. On the result, C-11, C-7 and C-15 should be

oxygenated.

On the basis of the above results, the structure of compound III was established as ent-7 $\alpha$ , 11 $\alpha$ , 15 $\beta$ -trihydroxy-kaur-16-en-1-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (Tanaka *et al.*, 1978, Yoshiyasu *et al.*, 1988, Yoshio *et al.*, 1989, Nagashima *et al.*, 1995).

Compound IV was obtained as a colourless needle crystal and detected by Libermann-Burchard positive reaction and I.R. spectrum of compound IV gave 3419 (OH), 1733 (ester), 1647 (C=C) and 1059 (glycosidic CO)  $\text{cm}^{-1}$ .

In the FAB-MS (negative) spectrum of compound IV, molecular and fragment ion peak appeared at  $m/z$  665 [M-H]<sup>-</sup> and 503 [M-(glc+H)]<sup>-</sup>.

The <sup>1</sup>H-NMR spectrum showed six angular methyl groups ( $\delta$  0.87, 0.90, 1.26, 1.73, 1.76 and 1.78 ppm), anomeric proton signal ( $\delta$  6.27 ppm) and secondary hydroxyl groups ( $\delta$  4.04, 4.21, 4.40 and 5.06 ppm). Therefore compound IV was assumed to be a triterpene glycoside.

In the <sup>13</sup>C-NMR and DEPT 135° spectrum, these signals showed six angular methyls ( $\delta$  15.6, 18.5, 18.7, 23.3, 25.8 and 32.7 ppm), six quaternary carbons below 60 ppm ( $\delta$  30.4, 37.9, 39.2, 42.5, 44.2 and 46.7 ppm), eight methylenes below 60 ppm ( $\delta$  23.2, 23.7, 27.9, 29.6, 32.2, 33.7, 45.9 and 49.8 ppm), three methines ( $\delta$  41.5, 48.4 and 48.6 ppm), four secondary hydroxyl groups ( $\delta$  65.9, 67.3, 68.7 and 78.0 ppm), olean-12-en carbon ( $\delta$  122.9 and 143.2 ppm) and ester carbonyl carbon ( $\delta$  176.1 ppm), C-28 of the glucose unit ( $\delta$  95.5 ppm). These spectral features disclosed an oleanone type glycoside bearing four hydroxy substituents.

Because the ester carbonyl carbon due to C-28 was shifted 4 ppm downfield than the free carbonyl carbon and the glucose anomeric carbon was 5 ppm upfield than the O-glycosylation anomeric carbon, compound IV was assumed to be an oleanone-28-oic acid glycoside.

The presence of a hydroxyl group in the 6 $\beta$ , 7 $\alpha$  or 11 $\beta$  position was indicated. However, the unchanged chemical shifts of C-12, C-13 olefinic carbons ruled out the possibility of the occurrence of this hydroxyl group in the 11 $\beta$  position.

In the HMQC, <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY spectrum, compound IV exhibited that C-2, C-3, C-7 were oxygenated because H-2, H-3 methine was axial-equatorial coupled and the H-6 doublet signal was coupled with H-7 singlet.

The identification of compound I was confirmed by <sup>1</sup>H-NMR, <sup>13</sup>C-NMR, HMQC, <sup>1</sup>H-<sup>1</sup>H COSY spectrum and by comparison of the reported data (Toyota *et al.*, 1990, Mahato *et al.*, 1992 and Jossang *et al.*, 1996).

On the basis of these results, the structure of compound IV was established as 2 $\alpha$ , 3 $\beta$ , 7 $\alpha$ , 23-tetrahydroxy-olean-12-en-28-oic acid 28-O- $\beta$ -D-glucopyranoside.

## REFERENCES CITED

- Calis, I., Gross, G. A., and Sticher, O., Two phenylpropanoid glycoside from *Scrophularia scopoli*, *Phytochemistry*, 27, 1465 (1988).
- Guo, Y. W. and Cheng, P. Y., Diterpene constituent of *Isodon parviflora*: Structure elucidation of new diterpenoid, Parviflora, *Chinese Chemical Letters*, 3, 633 (1992)
- Jossang, A., Seuleiman, M., Maidou, E. and Bodo, B., Pentacyclic triterpenes from *Combretum nigricans*. *Phytochemistry*, 41, 591 (1996).
- Kohda, H., Takeda, O., Tanaka, S., Yamasaki, K., Kurokawa, A. and Ishibashi, S., Isolation of inhibitor of adenylate cyclase from Dan-Shen, the root of *Salvia miltiorhiza*. *Chem. Pharm. Bull.*, 37, 1287 (1982).
- Lee, C. B. *Illustrated Flora of Korea*, Kyung Moon Sa Seoul, p661 (1989).
- Mahato, S. B., Nandy, A. K. and Kundu, A. P., Pentacyclic triterpenoids sapogenols and their glycosides from *Terminalia bellerica*. *Tetrahedron*, 48, 2483 (1992).
- Nagashima, F., Toyota, M. and Asakawa, Y., Bitter kaurene-type diterpene glycosides from liverwort *Jungmannia infusca*. *Phytochemistry*, 29, 1619 (1995).
- Oh, S. R., Jung, K. Y., and Lee, H. K., *In vitro* anti-complementary activity of phenylpropanoids from *Agastache rugosa*. *Kor. J. Pharmacogn.*, 27, 20 (1996).
- Saijo, R., Nonaka, G. I. and Nishioka, I., Phenol glucoside gallates from *Mallotus japonicus*. *Phytochemistry*, 28, 2443 (1996).
- Shoyama, Y., Hatano, K., Nishioka, I. and Yamagishi, T., Phenolic glycosides from *Lilium longiflorum*. *Phytochemistry*, 26, 2965 (1987).
- Tanaka, N., Nakatani, K., Murakami, T., Saiki, Y. and Chen, C. M., Chemische untersuchungen der inhaltsstoffe von *Pteris plumbaea*. *Chem. Pharm. Bull.* 26, 3260 (1978).
- Toyota, M., Msonthi, J. D. and Hostettman, K., A Molluscicidal and antifungal triterpenoids saponin from the roots *Clerodendrum wildii*. *Phytochemistry*, 29, 2849 (1990).
- Yook, C. S. *Flora of Korean Pharmacal Botany*, Academy Publishing Co. Seoul, p468 (1933).
- Yoshio, T., Teruyoshi, I., Kazuo, Y. and Hideaki, O., Diterpenoids from *Rabdosia inflexa*. *Phytochemistry*, 28, 2423 (1989).
- Yoshiyasu, F., Masao, T. and Yoshinori, A., Ent-kaurene diterpene from the liverwort *Plagiochila pulcherrima*. *Phytochemistry*, 27, 1425 (1988).